

玉造教会ニュース 8月号

シャローム

2020年8月2日 452号

発行：玉造教会 評議会

編集：玉造教会 広報委員会

〒540-0004

大阪府中央区玉造2-24-22

TEL 06-6941-2332

FAX 06-6941-2605

Go to Travel!! Go to Heaven!!

ダニエル・李 神父

全国のコロナウイルスの感染者が第1派よりも多い最大記録を更新している状況になっています。

それにも関わらず、政府は観光産業の復活の一環として Go to Travel キャンペーンの実施に向けて進め全国のコロナウイルスの感染者が第1派よりも多い最大記録を更新している状況になっています。

政府は観光産業の復活の一環として Go to Travel キャンペーンの実施に向けて進めていく方針に基づいて、不要外出の控えをお願いしながらも、旅行を積極的におすすめする直にうれしいと思えられないアイロニー。

夏休みの旅行支援金のキャンペーンで自分が住んでいる地域が除外されることで不快感を表す人々。

コロナウイルスの感染を恐れながらも、コロナウイルスが一番好まれる状況の生活に染まっていく姿。

神様の国に入りたいながらも、相変わらず世間の甘い物事を求める私達の姿とそっくりなのではないかと思います。

マスクをつけて、アルコール消毒を生活化し、ソーシャルディスタンスの維持だけでも多くの感染を予防することができますが、面倒だから、自分だけは感染されないなどの甘い考えで、簡単に感染予防対策を守らないこと。

神様を敬い、自分を愛するようにあなたの隣人を愛するように神様のお言葉にも関わらず、自分とは関係ないことにして生きていくこと。

まともな Go to Travel になるために、まともな Go to Heaven になるために、最低限の感染予防対策、最低限の信仰生活は守るべきであることを忘れないのが最初の一步であることを覚えるべきであります。

Go to Travel!! Go to Heaven!!

Fr. Daniel Li

Even though the number of coronavirus cases across the country is breaking previous daily records, we see the ironic situation of people being encouraged to travel under a new slogan.

Some people are complaining that the area they live in has been excluded from this summer subsidy in the "Go to Travel" campaign.

While worrying about coronavirus infection, people are running towards a situation where it can spread widely.

This resembles our saying which we want to enter God's kingdom, but still pursuing the world.

Wearing a mask, getting into the habit of handwashing and disinfection, and maintaining social distance can prevent many infections. But we often do not follow the simple prevention rules because we cannot be bothered, because of indolence, or because of other reasons.

Regardless of God's words about the need to honor God and love our neighbor as ourselves, we live as if the coronavirus has nothing to do with us.

In order to be ready for the true "Go to Travel" campaign and be prepared to "Go to Heaven," we must take the basic precautions to prevent spread of the coronavirus and remember that, at a minimum, for a faithful life this is a first step.